

FORUM KÖNYVKIADÓ INTÉZET

Könyv- és folyóirat-kiadó

Újvidék

## **Jelentés**

**a Forum Könyvkiadó Intézet**

**2013. január 1-je és 2013. december 31-e közötti időszakra vonatkozó  
zárszámadásáról**

Újvidék

2014. február

JELENTÉS  
A FORUM KÖNYVKIADÓ INTÉZET  
2013. JANUÁR 1-JE ÉS 2013. DECEMBER 31-E KÖZÖTTI IDŐSZAKRA VONATKOZÓ  
ZÁRSZÁMADÁSÁRÓL

A Forum Könyvkiadó Intézetet, amely lap- és könyvkiadással foglalkozik, 1957-ben alapították Újvidéken azzal az elsődleges céllal, hogy irodalmi és tudományos munkákat jelentessen meg, valamint idegen nyelvű köteteket magyar nyelvű fordításban. Fennállása óta több mint 2410 címszót, főleg szépirodalmat jelentetett meg.

1. AZ INTÉZET TEVÉKENYSÉGE A 2013. JANUÁR 1-JE ÉS DECEMBER 31-E KÖZÖTTI  
IDŐSZAKBAN

**a) A Forum Könyvkiadó Intézet** az említett időszakban hazai és külföldi adományoknak köszönhetően 27 kötetet jelentetett meg, miközben mintegy száz író, tudóst, képzőművészt és fordítót tömörített maga köré. A Tartományi Művelődési és Tájékoztatási Titkárság 2002 óta pénzeli a Forum könyvkiadói projektumait.

A Forum Könyvkiadó Intézet 2013-ben mintegy 50 könyvbemutatót szervezett, emellett hazai és külföldi könyvfesztiválokra vett részt. A Forum kiadója a *Híd* irodalmi, művészeti, társadalomtudományi folyóiratnak, amely 1934-től jelenik meg folyamatosan, valamint a *Létünk* társadalmi, tudományos, kulturális folyóiratnak is, melyet 1971-ben alapítottak.

2013-ban a könyvbusz folytatta az előző évben elkezdett feladatát, hogy mozgó könyvesboltként serkentse mindenekelőtt a Forum-kiadványok, de más vajdasági magyar kiadók kötetének eladását, terjesztését, és ugyanakkor egyféle kultúrmissziót is teljesítsen a vajdasági szóránymagyarság körében. A könyvbusz, a kiadó lehetőségeihez mérten, több vajdasági helységet keresett fel, megjelenése szervesen kapcsolódott valamilyen helyi jellegű irodalmi rendezvényhez.

2013. december 5-én került sor a Magyar Szó székházában a Forum Könyvkiadó hagyományos díjainak kiosztására is, azzal, hogy 2008-tól egy új díj, a Vajdasági Magyar Művészeti Díj is odaítélésre kerül.

**b) A *Híd* irodalmi, művészeti és társadalomtudományi folyóirat** havonta jelenik meg magyar

nyelven. 1934-ben alapították, és a magyar nyelvterület legrégebb folyamatosan megjelenő irodalmi folyóirata. A *Híd* munkatársai a vajdasági magyar íróársadalom legtekintélyesebb tagjai, akik itt jelentetik meg irodalmi és művészeti munkáikat, tudományos dolgozataikat, kritikáikat. E folyóirat valójában az alkotók sajátos irodalmi műhelye. A hangsúly mindenképpen az eredeti szépirodalmi szövegek megjelentetésén van, emellett a folyóirat rendszeresen követi és szemlézi, a fordítások segítségével pedig be is mutatja a szerb irodalmat. Az írók és műfordítók mellett a folyóirat munkatársi körébe több irodalom-, színi-, zene- és filmkritikus tartozik. Emellett a folyóirat helyet biztosít a kiemelkedő vajdasági képzőművészeknek is.

2013-ban mindenekelőtt a donációs eszközöknek köszönhetően a *Hídnak* 11 (egy kettős száma) száma összesen 90,25 nyomdaívben jelent meg, átlagosan 8,21 nyomdai ív (a kettős szám 10,5 ív) terjedelemben. A folyóirat 2013-ban is folytatta munkatársi körének bővítését mind a Vajdaságban, mind azon kívül. Magyar nyelvű eredeti írásokat közölt, továbbá műfordításokat is, ami egyébként egybecseng a folyóirat címével, illetve a magyar és a szerb irodalom közötti híd-jellegével. A Híd Kör tagjai kritikával, tanulmánnyal és eredeti művekkel vannak jelen a folyóirat hasábjain.

**c) A *Létünk* társadalmi, tudományos és kulturális folyóirat** 1971-től jelenik meg folyamatosan magyar nyelven. Több mint három évtizeddel ezelőtt azzal a szándékkal alapították, hogy serkentse a magyar nyelvű kreatív tudományos munkát, és ennek megfelelően nyújtott közlési lehetőséget kiemelkedő tudósoknak és szakembereknek, akik itt a szociológia, a néprajz, a jog, a politika stb. tárgyköréből közöltek írásokat. Alapításától kezdődően a mai napig kiemelkedő tudományos és közéleti személyiségek állnak a folyóirat élén. 2013. január 1-je és december 31-e között négy rendes- és egy különszáma jelent meg. A folyóirat negyedévenként jelenik meg, számonként átlagosan 11,3 nyomdai ív terjedelemben. 2013-ban a folyóirat a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság és a Magyar Nemzeti Tanács által szervezett magyar nyelvű jogi–nyelvhasználati tudományos tanácskozás anyagából különszámot jelentetett meg, valamint tudományos konferenciát is szervezett [Tudósképzés és kutatói műhelyek a felsőoktatásban](#) címmel.

2. A KIADÓI TERV MEGVALÓSÍTÁSA A 2013. JANUÁR 1-JE ÉS DECEMBER 31-E  
KÖZÖTTI IDŐSZAKBAN

Az említett időszakban 27 könyv látott napvilágot, összesen 17 600 példányban, ebből a Híd összesen 4400 példány, 90,25 nyomdai ív összterjedelemben, a *Létünk* folyóirat pedig összesen 2000 példányban, 56,5 nyomdai ív összterjedelemben.

	Szerző és mű	Nyomdai ív	Példány- szám
1.	Fényképek Bácsfeketehegy múltjából és jelenéből II.	10,75	500
2.	Vigh Rudolf: Öröknaptár	10	400
3.	Bicskei Gabriella: Puha kert	8	400
4.	Major Nándor: Egy állameszme tündöklése és bukása	14	300
5.	Klemm József: 99	8	300
6.	Tolnai Ottó: Kalapdoboz	29	300
7.	Vasagyi Mária: Fabella domi	7,25	400
8.	Í/11 (Gion Nándor Novellapályázat)	9,5	300
9.	28-as nemzedék	18,25	500
10.	Danyi Magdolna: Enyhület és felröppenés	10	400
11.	Dormán László: Kanizsai képesek	7,5	500
12.	Ezüsttulipán	12,75	500
13.	Szentelekyre emlékezve	11	300
14.	Szia, jónapot, viszlát! (tankönyv)	12,25	1000
15.	Szia, jónapot, viszlát! (munkafüzet)	6,5	1000
16.	Balogh István: Különös kalantén	5,25	300
17.	Raffay Endre Esztergomi és pécsi márványkapuk	9	300
18.	Várady Tibor: Zoknik a csilláron, életek hajszálon	17	800
19.	Losoncz Márk: Vakító gépezetek	16,5	300
20.	Németh István: Fordulat után	7	300
21.	Takács Árpád: A varázslat földjén	17	300
22.	Palásti Andrea: Újfalusi cirkusz	1	300
23.	Szilágyi Mária: Fényben és árnyékban	11,5	300
24.	Silling István: Barangolások Nyugat Bácskában – második kiadás	9	100
25.	Harkai Vass Éva: Ami feltárul s ami nem	9,5	500
26.	Vida Ognjenović Hűtlenek	11	300
27.	Monstrumi, kuéni vilenjaci, vragovi, zlodusi	14	300
	Híd 12 száma (11 megjelenés)	90,25	4400
	Létünk 4 száma + 1 különszám	56,5	2000
		449,25	17600

**A 2013. I. 01-je és a 2013. XII. 31-e. közötti időszak megvalósítása**

Megnevezés	Megvalósítás 2012	Példányszám
1	2	3
Megjelentetett címszavak	27 címszó	415 példány címszavanként
Híd folyóirat	11 szám (11. kettős szám)	400 példány számonként
Létünk folyóirat	4 szám+1 különszám	400 példány számonként

**3. A 2013. I. 1-JE ÉS XII. 31-E KÖZÖTTI IDŐSZAK BEVÉTELEINEK ÉS KIADÁSAINAK  
ÖSSZEGE ÉS STRUKTÚRÁJA**

<b>Bevétel</b> – <b>kontók szerint</b>	<b>Összeg</b>	<b>A bevételi forrás megnevezése</b>	<b>Százalék- arány</b>
1	2	3	4
Folyó bevételek			
791	17.205.609,19 Din	költségvetési eszközök	69,71
731	3.945.366,47 Din	külföldi donációk	15,98
733	650.000,00 Din	más önkormányzati szervek donációi	2,64
742	1.797.955,81 Din	saját bevétel	7,29
744	1.080.000,00 Din	Nem kormányzati szervek donációi	4,38
<b>Bevétel 2013</b>	<b>24.678.931,47Din.</b>		<b>100</b>
Többlet 2012-ből	1.415.009,07 Din		
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>26.093.940,54 Din</b>		
<b>Kiadás</b> – <b>kontók szerint</b>	<b>Összeg</b>	<b>Kiadási tételek</b>	
411	8.401.536,00 Din	munkavállalói bérek, pótlékok és térítmények	34,59
412	1.503.870,00 Din	a munkaadót terhelő szociális járulék	6,19
413	52.257,50 Din	természetbeni juttatások	0,21
414	177.486,00 Din	szociális juttatások a dolgozóknak	0,73
415	617.159,22 Din	munkavállalói térítmények	2,54
416	153.913,00 Din	munkavállalói jutalmak és más különleges juttatások	0,64
421	1.275.986,61 Din	állandó költségek	5,25
422	432.496,53 Din	útiköltség	1,79
423	4.741.393,13 Din	szereződéses szolgáltatások	19,52
424	4.864.637,06 Din	szakszolgáltatás	20,03
425	376.274,01 Din	épület-felújítási és karbantartási költségek (anyag és szolgáltatás)	1,55
426	940.842,15 Din	anyagköltség	3,87
431	63.416,80 Din	tárgyi eszközök	0,27
435	1.011,38 Din	immateriális javak értékcsökkenése	0,01

444	2.423,62 Din	kamatfizetési és hitelfelvételi kiadások	0,01
472	200.000,00 Din	költségvetési munkásvédelmi térítmény	0,83
482	100.567,49 Din	adók, kötelező illetékek és büntetések	0,42
512	378.425,25 Din	gépek és eszközök	1,55
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>24.283.695,75 Din</b>		<b>100</b>
<b>2013. évi össztöbblet</b>	<b>1.810.244,79 Din</b>		

1. Az Intézet 2013. január és december közötti időszakra vonatkozó zárszámadása a költségvetési eszközök kezelésére vonatkozó törvényekkel összhangban készült, tekintettel arra, hogy a Forum Könyvkiadó Intézet 2006. január elsejétől a költségvetés közvetett felhasználója, s mint ilyen, pénzügyileg a VAT kincstárához tartozik.
2. Az összjövedelem struktúrájában, amely 24.678.931,47 dinárt tesz ki, az Intézet 7,29 százalékkal vesz részt saját bevételeivel és 23,00 százalékot tesznek ki a donációs eszközök.
3. 2013-ban az Intézet a Tartományi Művelődési Titkárságtól rendszeres támogatás címén 17.205.609,19 dinárt kapott alaptevékenységének költségeire. Egyébként 2013-ban az alapító ösztámogatásának összege az Intézet összjövedelmének a 69,71 százalékát tette ki.
4. Az Intézet összkiadása 24.283.695,75 dinár volt, s ebben a százalékarányban azok a költségek voltak a legnagyobbak, amelyek a vállalat ügyviteléhez kapcsolódtak, mint pl. a foglalkoztatottak személyi jövedelme, amely 34,59% volt, a munkaadót terhelő szociális járulék 6,19%, a szerződéses szolgáltatások 19,52% és a szakszolgáltatások 20,03%. Az állandó költségek 5,25%-át tették ki az összkiadásnak.
5. A 2013. évvel együtt az ösztöbblet 1.810.244,79 dinár.

#### 4. SZEMÉLYI JÖVEDELEM ÉS KÁDERSTRUKTÚRA

Az Intézet az intézményekben dolgozók személyi jövedelmét szabályozó rendelet szorzószámaival összhangban, valamint a Forum Könyvkiadó Intézet munkahelyi szabályzatával összhangban fizette ki a személyi jövedelmeket. Az alábbi táblázat a 2013-ban kifizetett bruttó személyi jövedelmekről ad áttekintést a munkahelyi leírásokban előírt iskolai végzettségnek megfelelően:

Végzettség	Bruttó átlag személyi jövedelem (holtmunka nélkül) 2013. I. – 2013. XII.	Alkalmazottak száma
1	2	3
magiszteri fokozat, egyetemi végzettség		
egyetemi végzettség	84.845,30	5
főiskolai végzettség	59.445,67	1
magas szakképzettség		
középfiskolai végzettség	46.559,11	4
szakmunkás végzettség		
általános iskolai végzettség		
szakképzetlen		
betanított munkás		
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>190.850,08</b>	<b>10</b>

A 2013. I. – 2013. XII. időszakban kifizetett bruttó személyi jövedelem havi lebontásában:

Személyi jövedelem (PPOD és ZIP űrlap szerint)	A munkaadót terhelő szociális járulékok	Bruttó személyi jövedelem
Hónap		
12	3	4
Január 791.845,00	120.221,00	671.624,00
Február 746.916,00	113.400,00	633.516,00
Március 847.697,00	128.700,00	718.997,00
Április 760.191,00	115.414,00	644.777,00
Május 760.554,00	115.470,00	645.084,00
Június 761.309,00	115.584,00	645.725,00
Július 970.107,00	147.284,00	822.823,00
Augusztus 790.213,00	119.973,00	670.240,00
Szeptember 954.749,00	144.952,00	809.797,00
Október 779.712,00	118.378,00	661.334,00
November 767.924,00	116.589,00	651.335,00
December 974.189,00	147.905,00	826.284,00
<b>Összesen 9.905.406,00</b>	<b>1.503.870,00</b>	<b>8.401.536,00</b>

2013-ban a Forum Könyvkiadó Intézet összesen 9 905 406,00 dinárt fizetett ki személyi jövedelem címén, ami az összkiadások struktúrájában 40,79%-kal szerepel. A személyes járandóságok, mint amilyen a szerződések alapján történő kifizetések, a hivatalos utak kiadásai, valamint az útiköltségek a közalkalmazottak költségeinek kifizetését szabályozó rendelet alapján történtek.

Virág Gábor,  
a Forum Könyvkiadó Intézet igazgatója

